

Comparison of OpenChain Translation approach

As of 1st November 2017

	Japanese		Korean		Italian		Simplified Chinese		Traditional Chinese		French		Polish		Spanish		Geremany		Portuguese	
	Spec	Curric	Spec	Curric	Spec	Curric	Spec	Curric	Spec	Curric	Spec	Curric	Spec	Curric	Spec	Curric	Spec	Curric	Spec	Curric
Number of Translator ^{*1}	5		2		2		3		6		3		N/A		2		2		3	
Contributor(s) in Github Repo	2	5	1		3 (Incl.Shane)	N/A (Empty)	1 (Mark Gisi) ※	N/A	1 (Mark Gisi)	N/A	4 (Mark)	N/A	1名 (Shane)	N/A	1 (Mark)	N/A	1 (Mark)	N/A	N/A	N/A
Used Tools	OmegaT +Manual work		OmegaT + Manual Work		Edit .md ->tml	N/A	Manual work(Maybe)	N/A	Manual work(Maybe)	N/A	OmegaT + Manual Work	N/A	Manual work(Maybe)	N/A	Manual work (ODT)	N/A	Manual work(Maybe)	N/A	N/A	N/A
Copyright Declaration	Nothinng		Nothing (See below)		Nothing	N/A	Nothing	N/A	Nothing	N/A	Nothing	N/A	Nothing	N/A	Nothing	N/A	Nothing	N/A	N/A	N/A
Other Info			- About Curriculum, tool seems to be switched to OmegaT forv.1.1 - in old version of Curriculm, copyright was declared.	- Author names are written in Readme.(not as copyright notice) -License Information is very friendly. https://github.com/OpenChain-Project/Specification-Translation-IT/blob/master/LICENS	-Actual work seems to be done separately from Github.and Mark upload release version as a proxy. -PDF/Word/ODT files are broken? (can't be open)	-Actual work seems to be done separately from Github.and Mark upload release version as a proxy. -PDF/Word/ODT files are broken? (can't be open)	-License Information is very friendly same as Italian team. (Mark have made this info)	-Actual work seems to be done separately from Github.and Mark upload release version as a proxy.											- Only Onboarding matrial	

[*1] Translators are referred in the following URL(Including Maintainer)<https://www.openchainproject.org/translators>